

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 44 (1982)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

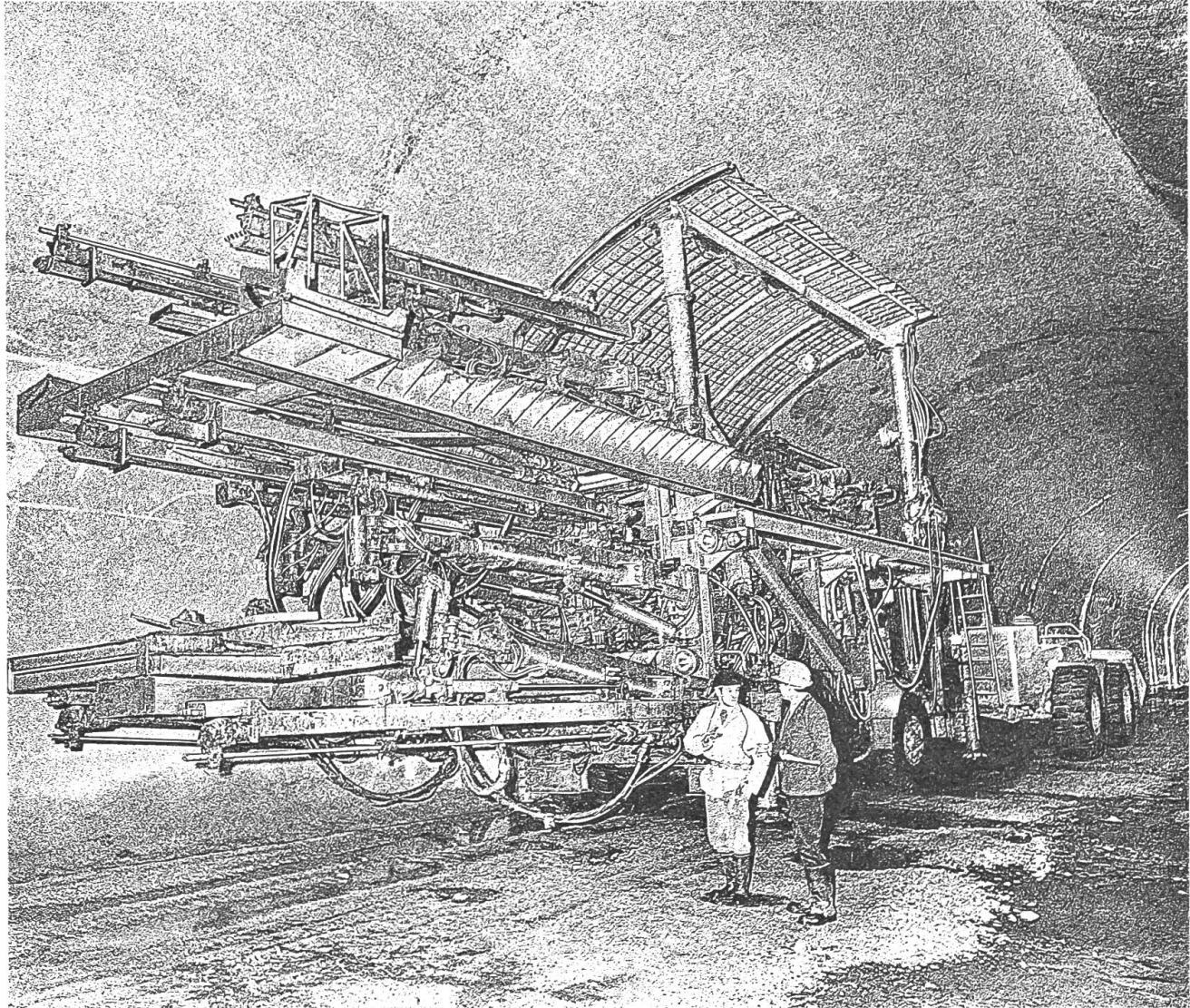
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

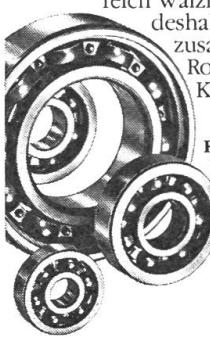
Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Ganz gleich, ob ein Bohrer auf Zahnschmelz oder Granit stösst: **KOYO Kugellager sorgen dafür, dass alles rund läuft.**

Präzision ist nicht eine Frage der Grösse, sondern der Qualität. Im Bereich Wälzlager arbeitet Gummi Maag deshalb eng mit der Firma KOYO zusammen. Eines der grössten Rollenlager der Welt ist eine KOYO-Spezialanfertigung für



Rillenkugellager, Pendelkugellager, Schräkgugellager, Axialkugellager, Pendelrollenlager, Kegelrollenlager, Zylinderrollenlager, Gehäuselager.

jene Tunnelbohrmaschine, die sich durch den härtesten Fels arbeitet. Und im Bohrer Ihres Zahnarztes befindet sich ein Miniatlager von KOYO.

Problemlöser sein, das heisst eben nicht nur, ein breites Sortiment und kompetente Berater in vielen industriellen Bereichen zu haben. Sonder es gehören auch weltweite Beziehungen dazu. Damit in spezifischen Fällen der richtige Produzent für eine ganz bestimmte Problemlösung herangezogen werden kann. Wobei es keine

Rolle spielt, ob der in Tokio, in Manchester oder irgendwo seinen Standort hat.

Ihre Wälzlagerprobleme möchten wir lösen. Gummi Maag.

gummimaag

Gummi Kunststoffe Dichtungstechnik
Antriebstechnik Oelhydraulik
Zentralschmierung Arbeitsschutz

ZAPFENWELLENRÜHRER

Bahnbrechend betr. Rührleistung. Handlich u. robust. Durch Vorgelenke keine Weitwinkelwelle nötig. Vom Traktor aus verstell- u. ausklinkbare Spindel. Pat. ang.

MIXRÜHPUMPE

Spezialpumpen z. Verschlauchen. Biogasanlagen u. Fassfüllen
J. Früh, Maschinenfabrik, 9532 Münchwilen / TG, Telefon 073/26 20 33

RÜHRMIXER



PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06



cléber

AKTION Frühjahr 82

Dank Grosseinkauf auf

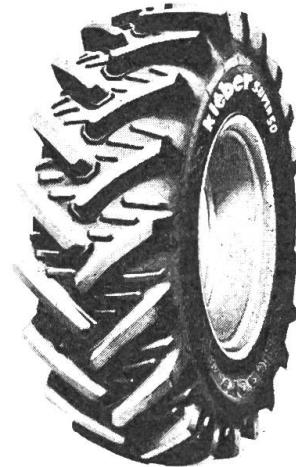
cléber

absolute Tiefstpreise

Profitieren Sie von:

- unserer seriösen Beratung
- unserer grossen Auswahl
- dem grössten Lager
in der Schweiz
- unserem prompten
Zustelldienst

Rufen Sie unverbindlich an –
Sie werden überrascht sein!



cléber

Super Tracsol
Super 30, 50+100

**Gratis Versand
ganze Schweiz**

Auf Verlangen Montage bei Ihnen zu Hause

PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

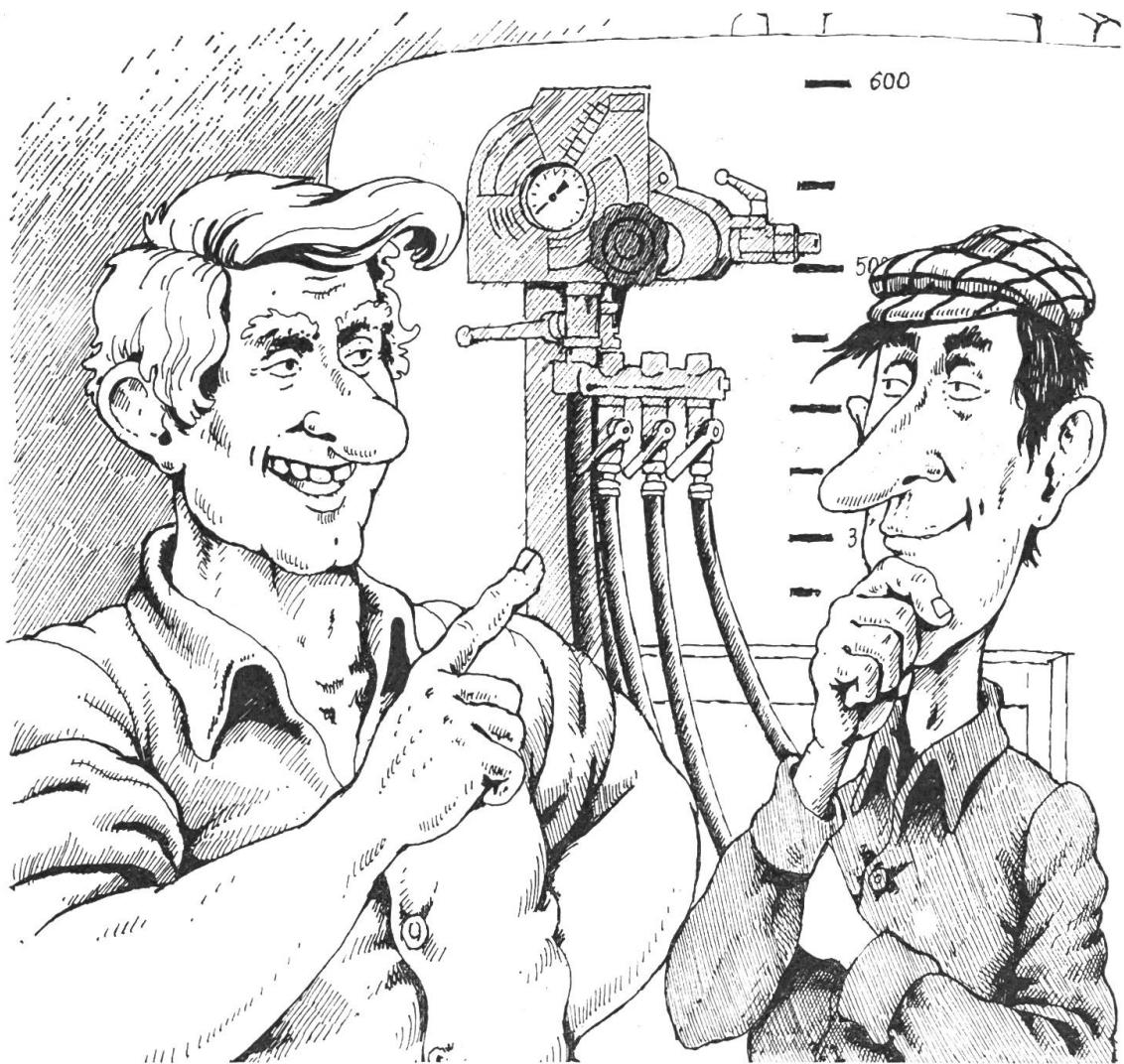
Neuwickeln von Elektromotoren

Kauf, Verkauf, Tausch, Reparaturen.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55



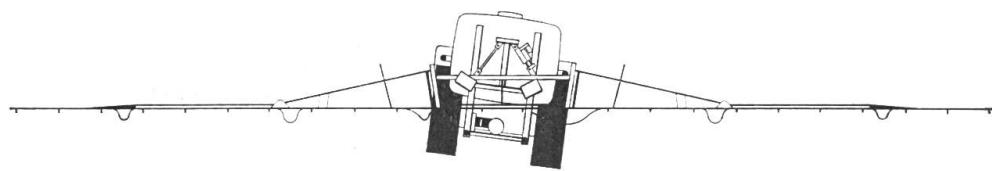
**Mitglieder
werbet
Mitglieder!**



„Mit dem Reomat geht es so einfach. Man dreht die Wälscheibe auf die Ausbringmenge pro Hektare und stellt mit dem Handrad den gewünschten Druck ein.

Und schon kannst Du losfahren. Die integrierte Gleichdruckautomatik erlaubt unter allen Umständen eine exakte Dosierung und konstante Ausbringmenge. Hier beginnt das Sparen.“

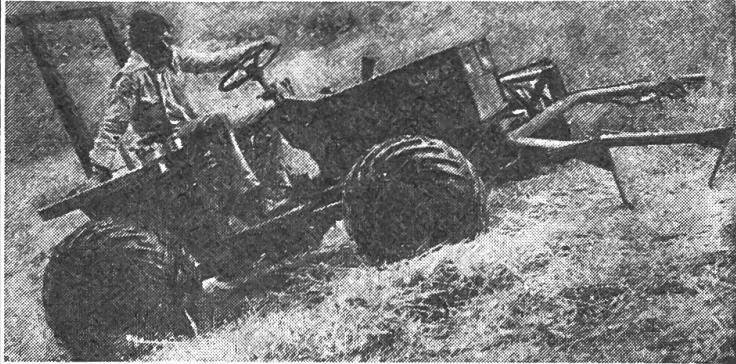
Agroport für den Feldbau



BIRCHMEIER

Birchmeier & Cie. AG, 5444 Künten, Telefon 056 96 01 21

Können Sie es sich leisten auf wiesel-Vorteile zu verzichten?



BON

- Ich wünsche unverbindlich eine Vorführung
- Prospekt und Preisliste

Name/Vorname:
Strasse:
PLZ/Ort:

Gratis-Demonstration auf Ihrem Hof.

Verkauf durch den Landmaschinen-Fachhandel

CH-4803 Vordemwald

wiesel ist ein Allesköninger.

Ein zuverlässiger Problemlöser

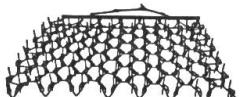
- auf
- Wiesen
 - Aecker
 - Pflanzen-
 - Obst- und
 - Gartenbau
 - sowie im
 - Kommunalbereich

Der **WIESEL** ist robust, wartungsfreundlich, kipp sicher mit seinem tiefen Schwerpunkt, bodenschonend und sparsam im Verbrauch, Mit seiner Heckhydraulik und Zapfwellen ist sein Einsatz noch vielseitiger.

Tel. (062) 51 08 88

wiesel ag

PJP Wiesenegger



von **GRIESSER**

Hergestellt mit über 90-jähriger Erfahrung bei Parmiter in England.

Erstklassiger Qualitätsfederstahl.
Einzelfelder für leichte Handhabung.
Dickwandige Stahlrohr-Zugbalken.

Bis Ende Februar 3% Winterrabatt!

Auch lose Eggenfelder lieferbar.

Verlangen Sie Unterlagen beim Generalvertreter

G **GRIESSER** Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH Tel. 052 - 41 11 22 / 23

Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik.
Wir beraten Sie kostenlos.

Pumpen

Tauchpumpen, Hochdruckpumpen usw.

Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Verhüten Sie Ackerschäden mit



Gitterräder

- Tausendfach bewährt
 - selbsterreibend
 - Mit Schnellverschluss
 - ruhiges Abrollen
 - Bodendruck vermindern
- Verlangen Sie bitte unverbindlich Prospekte bei

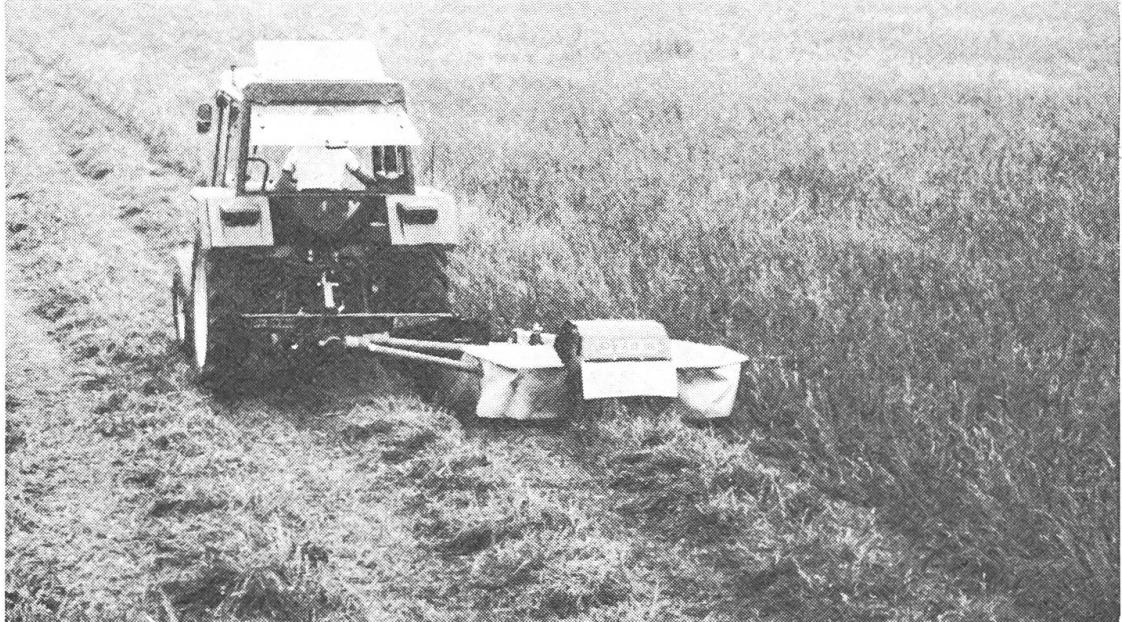
Traktoren und Landmaschinen

Gerber & Reinmann AG

4911 Schwarzhäusern Telefon 063 - 22 01 57

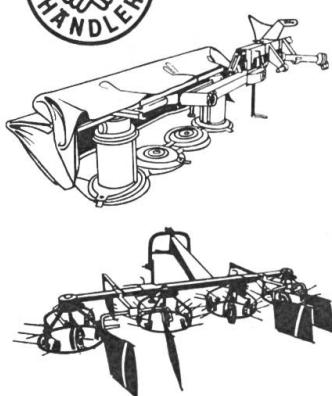
MESSER

Heuernte

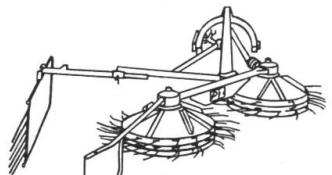


PZ
ZWEEGERS **MESSER**

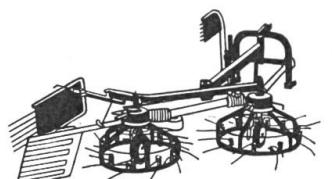
Mähen und Aufbereiten 1,65 bis 2,30 m



- Einmalige Konstruktion in unübertroffener Qualität.
- Trommelmähwerke mit hydraulischer Aushebung oder in konventioneller Bauart.
- Trommel-Scheibenmähwerke, die Superleichten und Superstabilen.
- 2 Aufbereitungssysteme:
 - Knicken mit Rotor
 - Quetschen mit Gummwalzen



- ## Zetten und Schwaden
- Kreiselheuer Flevo mit den Zinken, die sich selbständig dem Boden anpassen; 4,8 m breit!
 - Superschwader CZ 330, keiner schwadet schneller, sauberer, mit so wenig Verschleiss.
 - Kombiheuer HS 360, der Kompromisslose: zettet wie eine Spezialmaschine 3,6 m, schwadet perfekt!



NEU!

MESSER MAHER MM1+2

- Zum Mähen, Eingrasen, Zetten usw.
- Nicht nur für Berglandwirte

Ernst Messer AG
Industrie- und Landmaschinen
4704 Niederbipp, Tel. 065 73 23 63

8500 Frauenfeld, Tel. 054 7 69 34
7205 Zizers, Tel. 081 51 45 95
1510 Moudon, Tel. 021 95 15 74

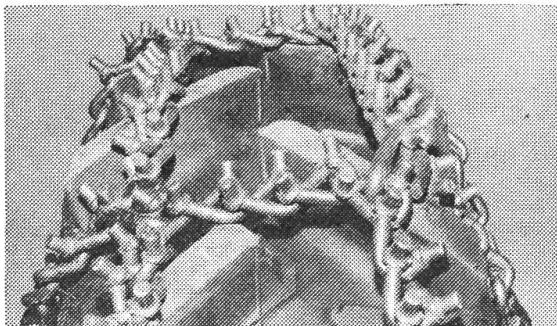
MESSER



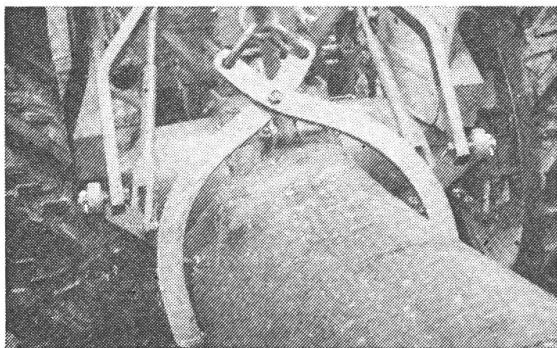
Bärtschi Mehrzweck-Ladeschaufel

mit Rollen-Kippvorrichtung, leicht ausklinkbar, sicher, keine Pneubeschädigungen. 3 Größen, auf Wunsch mit Rückwand-Erhöhung.

NEU! Verschleissmesser aus Spezialstahl



Trygg Stollenkette, Top Qualität zu günstigem Preis. Die beste, bewährte Schneekette, 9 mm gehärteter Spezialstahl, 2 Stollen pro Kettenglied, ruhig laufend, spurtreu, problemlose Montage.



Bärtschi Holzspleißzange

für Traktorhydraulik und Seilzug. Kat. I und II. Vielseitig, robust, tausendfach bewährt. Auf Wunsch mit Staplerarme, Würgeseile und 3fachem Kettengehänge.

Verlangen Sie unsere Unterlagen oder orientieren Sie sich über die Bärtschi-Produkte bei Ihrem Landmaschinenhändler.



Bärtschi + Co. AG., 6152 Hüswil LU
Maschinenfabrik Tel. 045/881616

Unsere Verkaufsberater:

Für Bern, Nordwest- und Zentralschweiz: **Walter Fankhauser**,
6152 Hüswil, Tel. 045/8815 00 (erreichbar zwischen 7 und 9 Uhr im Büro Hüswil unter 045/881616)

Für die Ostschweiz:

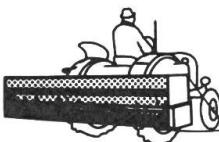
Heinrich Wüthrich, 8280 Kreuzlingen, Tel. 072/75 39 80

Düngerstreuer

Lückenlos ist unser grosses Programm!



Ein- und Zweischeiben-Schleuderstreuer bis 1000 Liter Inhalt und 20 m Streubreite.



Preisgünstige Kastenstreuer



Wenn Präzision zählt:
Kuxmann-Tellerstreuer



Kuxmann-Breitbandstreuer bis 12 m Breite.

Verlangen Sie unsere Beratung!



MASCHINEN AG
4112 Bättwil/Basel
Tel. 061 75 1111

Kredit

für Vieh und landwirtschaftliche Maschinen zu günstigen Bedingungen.
Bequeme Teilzahlungen.

Krefina Bank AG St.Gallen
Gallusstr. 12
Tel. 071 / 23 23 85



Luftkompressoren

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü, ab Fr. 845.—. Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

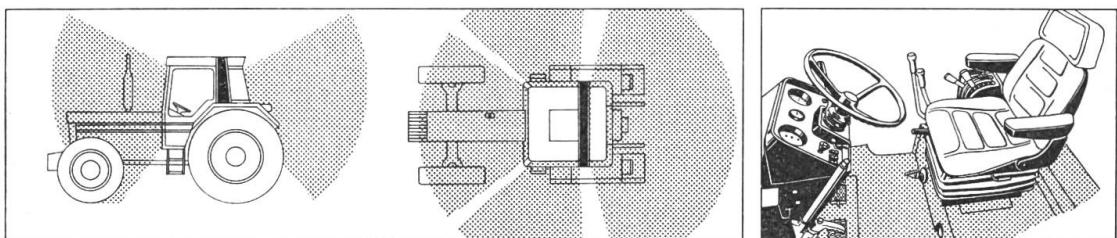
Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel
Fr. 264.—. Farbpistolen, Reifenfüller,
Pressluftwerkzeuge.

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller.
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

In der neuen International XL-Kabine steckt mehr als in anderen:

mehr Sicht, mehr Bewegungsfreiheit,
mehr Bedienungskomfort, mehr Fahrkomfort,
besseres Arbeitsklima und mehr Sicherheit.



Die neue International-Kabine wurde von Grund auf neu entwickelt und vereint modernste Konstruktion, Design und Ausstattung. Alle Bedienungselemente sind um den luxuriösen Komfortsitz gruppiert. Die Rundumsicht ist unerreicht, und alle Glasflächen sind aus getöntem Sicherheitsglas. Der extrem niedrige Geräuschpegel in der

XL-Kabine macht das Fahren zum Vergnügen. Der zentrale Überrollbügel garantiert ein Maximum an Stabilität und Sicherheit. Damit bietet die IH-Control Center XL-Kabine dem Fahrer einen unübertroffenen Standard an Fahr- und Bedienungskomfort.

Eine bessere Kabine gibt es nicht.

ROHRER-MARTI

SL

Aktiengesellschaft Rohrer-Marti • Landmaschinen • 8105 Regensdorf • Telefon 01/840 11 55

«Schweizer Fabrikat»



- Einmalig handlich! Das Doppelrad passt in jeder Stellung an das Traktorrad – **Kein anderes System bietet diesen Vorteil!**
- Äußerst robuste Klappschnellverschlüsse deshalb absolut sicher
- Kinderleichte Montage an alle Fahrzeuge
- Preisgünstig

Wir haben auch für Sie die richtige Lösung
Rufen Sie uns an!

Gebr. Schaad, Doppelbereifungen, Landmaschinen
4552 Derendingen, Telefon 065 - 42 21 34

Kunststoff-Wasserleitungen

in allen Größen und Stärken.
Kunststoffrohre und Elektrokabel usw.

Wasserschläuche Drainerohre Wasserarmaturen

Hahnen, Ventile, Winkel, Holländer usw.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

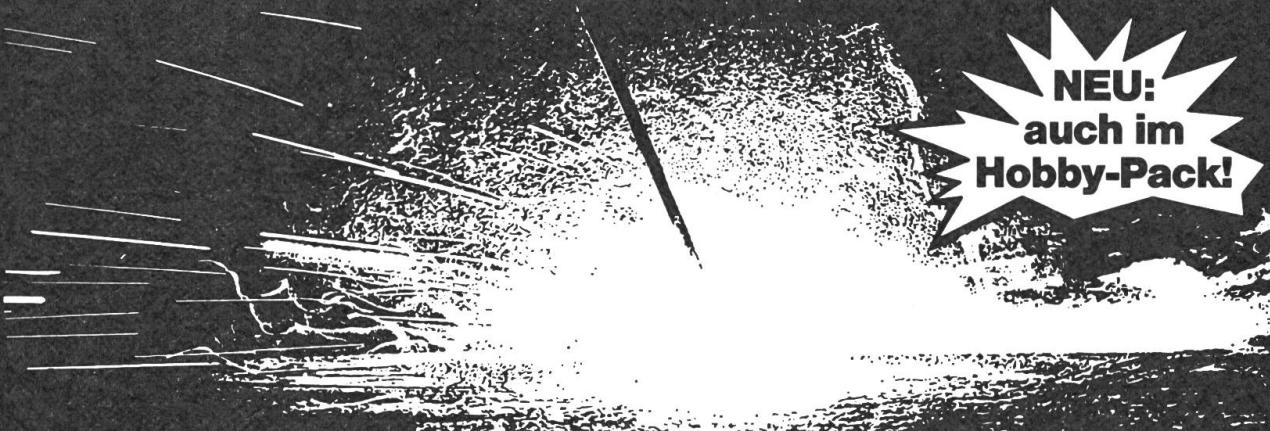
20 Jahre Erfahrung

SCHNEEKETTEN

neue und Occasionen, Spur- und Leiterschneeketten, zum Teil aus US-Army-Beständen, für alle Fahrzeuge (besonders Traktoren und Landmaschinen). Umtausch und Reparaturen. Großes Lager, günstige Preise. Lieferbar solange Vorrat sofort ab Lager.

**Alois Stocker, Wili
6215 Beromünster** ☎ 045 - 51 11 20
(Donnerstagnachmittag geschlossen)

Die richtige Schweisselektrode für Sie.



**NEU:
auch im
Hobby-Pack!**

Leicht schweißbar.
Spontanes Zünden
und leichtes Wiederzünden.
Ruhiger, stabiler Lichtbogen.

Geringe Spritzverluste,
leichter Schlackenabgang.
Reine und formschöne Nähte.
Unempfindlich gegen Schmutz.

Höchste Festigkeit
und mechanische Beanspruchung.
Hohe Dehnung, Rissfestigkeit.
Verschleissfest, beste Korrosionsbeständigkeit.

ISOARC 36 ISOARC 210
ISOARC 46P ISOARC 316
ISOARC 168 ISOARC 458

Bei Ihrem Fachhändler erhältlich.

50 Jahre Erfahrung.

ISOARC

DAS INNENLEBEN EINES FORD TRAKTORS SERIE 10

KOMFORT

Neue Bedienungselemente. Leise, komfortabel und bequem. Die Qualitätskabine von Ford; robust und bequem. Die neuen Bedienungselemente verhindern frühzeitiges Ermüden des Fahrers.

LEISTUNG

Neue Motoren mit noch mehr Durchzugskraft. Querstrom und Kurzhubbauweise für hohe Dauerleistung. Niedriger Kraftstoffverbrauch, verschleissarm und wirtschaftlich.

ZUGKRAFT

Neuer Allrad. Zentralantrieb, viel Pendelweg für gute Wendigkeit. Während der Fahrt, unter Last ein- und ausschaltbar. Kraft an allen Rädern, jederzeit und überall.

GETRIEBE

Neu - 8x4 Synchrongetriebe mit Komfortschaltung. Auf Wunsch 16x8 Dual Power Lastschaltgetriebe und auf Wunsch mit Kriechgängen (24x8).

Gut überlappende Gänge für Feldarbeit. Komfortschaltung für Transportarbeit. Leichtes Reversieren für Ladearbeit.

WIRTSCHAFTLICHKEIT

Niedriger Brennstoffverbrauch: Ford Motoren sind bekannt dafür. Dazu weitere Ford Merkmale: lange Service Intervalle, Garantie für Ersatzteile und Zubehör und ein dichtes Netz von geschulten Ford Händlern halten die Betriebskosten für Ihren Ford Traktor niedrig.

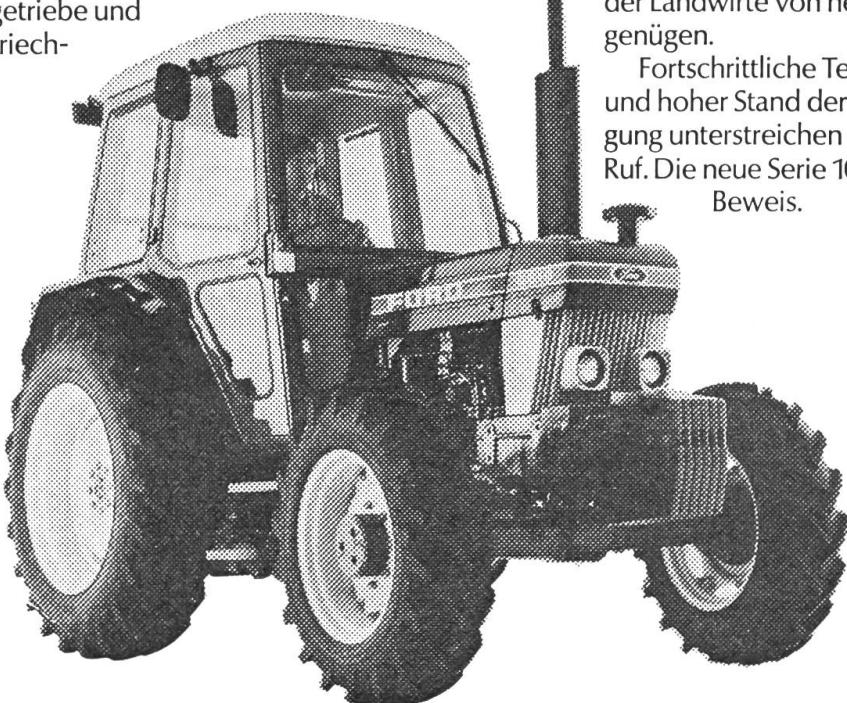
HYDRAULIK

Noch vielseitiger mit DoppelService System. Ausgelegt für eine Vielzahl von Anwendungsmöglichkeiten des Hubwerkes, sowie von modernsten Zusatzgeräten.

QUALITÄT

Ford hat den Ruf für Qualitätsprodukte, für Zuverlässigkeit und Stärke, um den hohen Ansprüchen der Landwirte von heute zu genügen.

Fortschrittliche Technik und hoher Stand der Fertigung unterstreichen diesen Ruf. Die neue Serie 10 ist der Beweis.



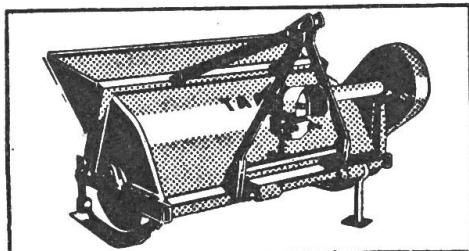
||||| **FORD**
NEUE RAHKÜHEN
SERIE 10
DUOVERLÄSSIG
UND STARK





Maschinen für Frühjahr, Sommer, Herbst, Winter !

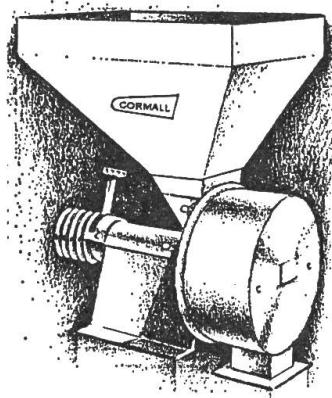
TAARUP



TAARUP Maisstengelzerteller

Arbeitsbreite 1,50 und 3 m.
Dreipunktanbau. Solideste.

TAARUP und Spragelse
Schlegelmäher. Kippwagen.

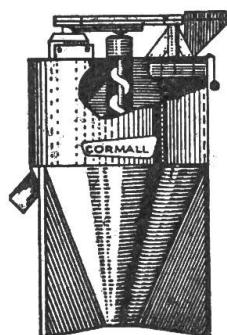
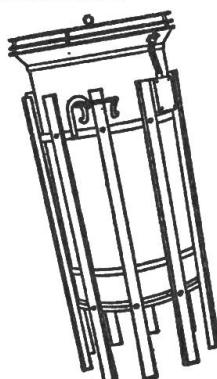


Hammer- und Stahlscheibenmühlen

Hochwertiges Heu
und Getreide mit
dem Hochleistungs-
lüfter (4 u. 7,5 PS)

RASANT

köhlt erhitzte Heu-
und Emdstücke
rasch ab.
Er macht sich rasch
bezahlt.
Preisgünstig.
Geräuscharm, (SEV-
geprüft). Atteste
zufriedener Land-
wirte verlangen.
Kein Kanaleinbau.
Sofort betriebs-
bereite Aufstellung.

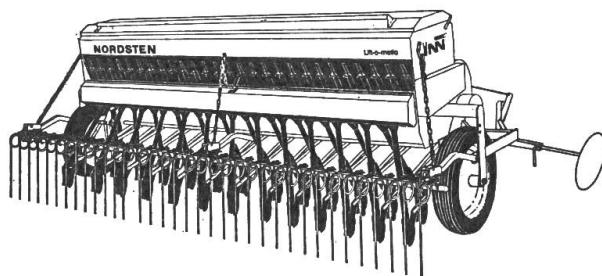


Mahl- und Mischanlagen Cormall

Preisgünstigeres Misch-
futter! Mahlen und mischen
Sie selbst.

Geeignet für Mittel- und Grossbetriebe, 300 bis
1000 kg Stundenleistung. Betriebsbereite Anlage
schon zu Fr. 5450.— montiert. Erstklassige Refe-
renzen.

Grösste Mühlenauswahl der Schweiz.



NORDSTEN INN *Lift-o-matic*

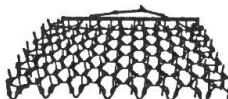
Sämaschinen

Dänisches Qualitätsprodukt aus 90jähriger Erfahrung.
Modernste Bauart mit 3facher Automatik bedient durch
die Dreipunkthydraulik:

- Automatisches Heben und Senken der Säscharen,
unabhängig von den Laufrädern, dadurch nie verstopfte Schare.
- Sämechanismus schaltet automatisch aus und ein.
- Automatisches Heben und Senken der Säscharen,

NORDSTEN produziert jährlich 12'000 Sämaschinen!

PJP Wieseneggen

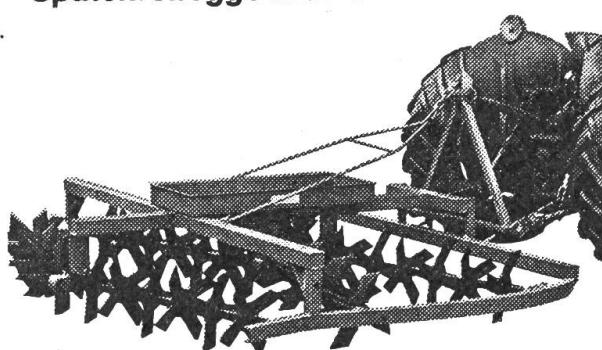


Solider Preisgünstiger

Schweres Modell

Arbeitsbreite von 2–5 m. Auf Wunsch 3-Pt.-Bock
mit seitlicher Aufklappung.
Lassen Sie sich von unseren Preisen überraschen.
Einzelfelder für leichte Handhabung.

Spatenrolle MUKO



Bestgeeignet für Saatbeet- und Stoppelbearbeitung.
Arbeitsbreite 2,10 m, 2,50 m und 3,20 m. Sehr preis-
günstig. Einfachster Messerwechsel.

GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH
Telefon 052 - 41 11 22
Telex 76816